

EDITORIAL

Empezamos una etapa en nuestra Revista. A partir de este número contamos con una Comisión Editorial en el que están representadas todas las ramas de la Sanidad Militar. Este es un paso adelante en nuestra aspiración de que la Revista sea realmente el órgano de comunicación y de información de toda la Sanidad y no solamente la expresión de aquellos que cumplimos funciones en el Hospital Central.

En este número iniciamos una nueva sección referida a la Historia de la Medicina Militar y por fortuna el debut se efectúa con un excelente trabajo de un estudioso del tema: el Equip. Cap. Médico Dr. Augusto Soiza.

De toda la información que se brinda en este ejemplar deseamos resaltar un hecho memorable: el Premio Internacional que el Tte. 2o. Médico Juan José Lasa recibió en el último Congreso de Medicina y Farmacia Militar que tuvo lugar en Madrid (España) hace muy pocos meses.

RESUMEN

El estudio de las estadísticas realizadas en el Servicio de Clínica Preventiva durante los últimos tres años con los manipuladores de alimentos de las Fuerzas Armadas, muestra que los incidentes y tipos de parasitosis detectados a través de los exámenes de laboratorio, no tienen mayor valor como medio preventivo para evitar la posibilidad de transmitirlos.

Se sugieren recomendaciones sobre otras medidas preventivas a seguir despreciando el valor y la importancia que le corresponde a la Educación Sanitaria.

SUMMARY

The study of the statistics performed in the Preventive Clinic Service during the last three years with the Armed Forces food handlers, shows that the incidents and type of parasitosis detected through the laboratory exams, do not have greater value as a preventive measure to avoid the possibility of transmitting them.

* Tte. Cnel. Med., Jefe del Departamento Atención de Salud.
** Mayor Med., Jefe del Servicio de Clínica Preventiva.
*** Médico del Servicio de Clínica Preventiva.

... have persisted through the years in spite of the measures adopted to control the food handlers with the purpose of finding carriers of intestinal parasites has little value as a preventive measure to avoid the possibility of transmitting them.

RESUME

EL EDITOR
L'étude des statistiques faites dans le Service de Clinique Préventive pendant les 3 dernières années sur les manipulateurs des aliments dans les Forces Armées, montrent l'incidence et le type de parasitoses ont persisté malgré le traitement adopté dans les cas détectés dans les examens de laboratoire. On parle des conclusions plus significatives, d'après ces statistiques et en particulier que le contrôle des manipulateurs des aliments dans le but de détecter porteurs de parasitoses intestinales ont peu de valeur comme moyen préventif pour éviter la possibilité de les transmettre.
On suggère l'emploi d'autres mesures surtout on souligne la valeur et l'importance de l'Éducation Sanitaire.